



禱告會

Prayer Meeting



請往前坐 來敬拜我們的神

**Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God**



禱告事項

Prayer Requests

萬軍之耶和華說：「你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，
以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶傾福於你們，甚至無處可容。」

Bring the full tithe into the storehouse, that there may be food in my house. And thereby put me to the test, says the LORD of hosts, if I will not open the windows of heaven for you and pour down for you a blessing until there is no more need.

瑪拉基書 Malachi 3:10

為 教會財務 禱告

照著瑪拉基書3:10的應許，禱告神賜給我們堅定的信心，
幫助我們在什一奉獻上敬畏神且經歷神的應許，
使我們在奉獻的事情上忠心又樂意。
並請神賜福於我們的奉獻，如同“五餅二魚”，
使我們成為祝福他人的管道。

Pray that God will grant us steadfast faith, help us to fear God in tithing and experience God's promises, so that we can be faithful in tithing. And pray for God to bless our offering, like the "five loaves and two fish," making us channels of blessing to others.

		收入	支出	結餘
2025	5 月	\$ 636,200	\$ 480,942	\$ 155,258
2025	1-5 月	\$ 2,576,422	\$ 2,185,129	\$ 391,293

因為從頭一天直到如今，你們是同心合意地興旺福音。
我深信那在你們心裡動了善工的必成全這工，直到耶穌基督的日子。

1:5 because of your partnership in the gospel from the first day until now.

1:6 And I am sure of this, that he who began a good work in you will bring it to completion at the day of Jesus Christ.

腓立比書 Philippians 1:5-6

為 7/1-11日的英文營 禱告

**為GA+TA的團隊合而為一，一起配搭服事小組；
也為12個組的所有學員，能順利出席並有美好的學習禱告。**

Please pray for the English Camp taking place from July 1–11.

Pray for unity among the GA and TA team as they serve together in their small groups.

**Also, pray for all the students in the 12 groups—that they would be able to attend
and have a wonderful learning experience.**



歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡

上週經文 Last Week Scripture

歌羅西書 Colossians 3 : 4

基督是我們的生命，
他顯現的時候，
你們也要與他一同顯現在榮耀裏。

**When Christ who is your life appears,
then you also will appear with him in glory.**

The background of the image shows a church building situated on a grassy hill. A large cross is visible on the left side of the hill. The sky is a mix of blue and purple, suggesting a sunset or sunrise. A blue rectangular box is overlaid in the center of the image, containing the text "讀經 & 信息" and "Scripture & Message" in white.

讀經 & 信息

Scripture & Message

使徒行傳 Acts 13 : 1-12

13:1 在安提阿的教會中，有幾位先知和教師，就是巴拿巴和稱呼尼結的西面、古利奈人路求，與分封之王希律同養的馬念，並掃羅。13:2 他們事奉主、禁食的時候，聖靈說：「要為我分派巴拿巴和掃羅，去做我召他們所做的工。」13:3 於是禁食禱告，按手在他們(頭)上，就打發他們去了。13:1 Now there were in the church at Antioch prophets and teachers, Barnabas, Simeon who was called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen a lifelong friend of Herod the tetrarch, and Saul.13:2 While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, “Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them.”13:3 Then after fasting and praying they laid their hands on them and sent them off.

使徒行傳 Acts 13 : 1-12

13:4 他們既被聖靈差遣，就下到西流基，從那裏坐船往塞浦路斯去。13:5 到了撒拉米，就在猶太人各會堂裏傳講神的道，也有約翰作他們的幫手。13:6 經過全島，直到帕弗，在那裏遇見一個有法術、假充先知的猶太人，名叫巴·耶穌。13:4 So, being sent out by the Holy Spirit, they went down to Seleucia, and from there they sailed to Cyprus.13:5 When they arrived at Salamis, they proclaimed the word of God in the synagogues of the Jews. And they had John to assist them.13:6 When they had gone through the whole island as far as Paphos, they came upon a certain magician, a Jewish false prophet named Bar-Jesus.

使徒行傳 Acts 13 : 1-12

13:7 這人常和方伯士求·保羅同在。士求·保羅是個通達人，他請了巴拿巴和掃羅來，要聽神的道。**13:8** 只是那行法術的以呂馬（這名翻出來就是行法術的意思）敵擋使徒，要叫方伯不信真道。**13:9** 掃羅又名保羅，被聖靈充滿，定睛看他，**13:7** He was with the proconsul, Sergius Paulus, a man of intelligence, who summoned Barnabas and Saul and sought to hear the word of God.**13:8** But Elymas the magician (for that is the meaning of his name) opposed them, seeking to turn the proconsul away from the faith.**13:9** But Saul, who was also called Paul, filled with the Holy Spirit, looked intently at him

使徒行傳 Acts 13 : 1-12

13:10 說：「你這充滿各樣詭詐奸惡，魔鬼的兒子，眾善的仇敵，你混亂主的正道還不止住嗎？13:11 現在主的手加在你身上，你要瞎眼，暫且不見日光。」他的眼睛立刻昏蒙黑暗，四下裏求人拉着手領他。13:12 方伯看見所做之事，很希奇主的道，就信了。13:10 and said, “You son of the devil, you enemy of all righteousness, full of all deceit and villainy, will you not stop making crooked the straight paths of the Lord?13:11 And now, behold, the hand of the Lord is upon you, and you will be blind and unable to see the sun for a time.” Immediately mist and darkness fell upon him, and he went about seeking people to lead him by the hand.13:12 Then the proconsul believed, when he saw what had occurred, for he was astonished at the teaching of the Lord.

A middle-aged man with glasses and a headset microphone is smiling while speaking at a podium. He is wearing a grey suit jacket, a striped shirt, and a red tie. The podium has a black music stand with circular perforations. In the background, a large screen displays a yellow slide.

活出耶穌是主的人生

使徒行傳 13:1-12

高天圓牧師 Pastor Kao

The background of the slide is a photograph of a church building with a prominent cross on its roof. The church is surrounded by green trees and a lawn. A blue rectangular overlay box is positioned in the center of the image, containing the text '回應' and 'Response'.

回應

Response

本週經文 This Week Scripture

使徒行傳 Acts 13 : 2

他們事奉主、禁食的時候，
聖靈說：「要為我分派巴拿巴和掃羅，
去做我召他們所做的工。」

**While they were worshiping the Lord and fasting,
the Holy Spirit said, “Set apart for me Barnabas
and Saul for the work to which I have called them.”**

受洗見證 Testimony



家樂福幸福小家

李 宏



**Hello everyone, my name is Li Hong.
I'm a sophomore in the Department of Electronic Engineering
at Chung Yuan Christian University.**

I first came into contact with the Christian faith and 4C Church during my freshman year when I took Professor Kao's course on Philosophy of Religion. Instead of writing a final report, I chose to join the Happiness Group activity. During these gatherings, many brothers and sisters who had already been baptized shared advice with us—some about relationships, others about academics.

One of the gatherings that really left a deep impression on me was when I filled out a "Happiness Scale" — a self-assessment to rate my life. I remember filling it out very honestly and gave myself a score somewhere in the 40s. Because of that, Mrs. Kao especially took some time to talk with me and cared for me. After talking with her, I realized that I probably needed to build confidence in myself and self-worth through this faith. I became willing to get to know Jesus and desired to experience the reality of God

Later on, I continued coming to church, joining the the small group, Sunday services, and participating year-end prayer meeting. Not only did I make many new friends, but I also saw how Jesus worked differently in each person's heart. Through prayer, I realized that I hadn't been treating my parents well in the past, which led to arguments and a strained relationship. But because of Jesus' sacrifice on the cross, I began to change — and I thought that was really amazing. Eventually, I decided to get baptized.

Today, I especially want to thank the brothers and sisters who have helped me along the way, as well as the God who showed His care for me through them. I also pray that the Lord will continue to watch over and bless these brothers and sisters.

6/29

國高 兒童 幼幼



畢業祝福流程

影片播放

2025主日學畢業典禮 影片

頒發畢業證書

全體師長祝禱

(慧芳 或 牧師)

送花謝師恩

大合照

(請家長 上台 合照)

The background image shows a church with a prominent cross on a hill under a blue sky with light clouds. In the foreground, there is a green lawn and a paved path. A blue rectangular box is overlaid in the center, containing the text.

家裡的事

Announcements

愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清潔

嘻嘻嘻嘻

6/29

中大小家

國高兒童

7/6

家庭

下週7/6預告

你的信救了你

馬可福音 5:24-34

高天圓牧師 Pastor Kao

114 學年度 停車證申請

Applying for Parking Permits at CYCU

* 需要申辦年度停車證者 *

* 請於今天 (6/29) 申請 *

停車期間

應繳費用

應備文件(圖檔)

自 114.8.01
至 115.7.31

(統一收費 不再區分週間及主日)

NT\$ 3,000

不論新舊戶一律檢附

1. 行照影本
2. 駕照影本

- * 車輛通行採1車1證，每人至多申請 3 張通行證，
- * 車籍登記須為本人、配偶、直系親屬或配偶之直系親屬、
- * 租賃 (限本人)。請確實遵守學校停車相關規定。

* 若申請者不是車主
另外檢附--

「申請者與車主的關係證明」

可影印或拍照

請將費用與證件於 **6/29** 前 交淑敏姊妹
並預訂於 **7/20** (主日) 領取停車證



第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)
With the love of God, I love you genuinely(x2)
因我見你裡面有王的榮美
Because in you, I see the glory of God
我用主的愛真誠來愛你
With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

**願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安**

**願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們**

**The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.**

The background of the image shows a church cross on the left and a modern building with several tall, white, rectangular columns in the center. The scene is set outdoors with trees and a clear sky. A semi-transparent blue rectangle is overlaid in the center, containing the text.

祝福 & 謝飯禱告 Benediction